Parliamentary Assembly
Assemblée parlementaire

COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE

Commission des questions politiques

Strasbourg, le 25 juillet 2001

Monsieur le Représentant,

Comme nous avons convenu au téléphone le point « Valeurs communes de l'Europe » figurera à l'ordre du jour de la prochaine réunion de la Commission des questions politiques, les 3 – 4 septembre en Géorgie.

Après avoir lu la traduction de votre projet et en avoir discuté avec Mateo Sorinas je me permets de vous faire les suggestions suivantes pour des modifications dans le document. Dans un premier temps il s'agit surtout de provoquer une discussion préliminaire en commission et de voir si l'idée d'une « Charte » suscite un consensus. Par conséquent, il conviendrait mieux à ce stade de présenter le projet de charte en annexe, comme une base de discussion et pas comme une recommandation au Comité des Ministres. En outre, je peux vous dire par expérience que des propositions concernant la création de nouvelles structures, telle qu'un observatoire européen rencontrent souvent une opposition au sein de l'Assemblée. Je propose par conséquent de supprimer, pour le moment, le paragraphe 2 à la page 3.

Enfin, il serait préférable d'intituler votre document un « mémorandum » plutôt qu'un « projet de rapport » qui a des connotations plus publiques.

En attendant vos observations au sujet de ces propositions, je vous prie, Monsieur le Représentant, d'agréer mes sentiments dévoués.

Barış Perin
Chef du Secrétariat

Monsieur Jordi SOLÉ TURA
C/El Pedro de la Creu, 21,
ES-08035 BARCELONA

Fax. : + 34 91 390 61 54
E-mail : jotecix.intercom.es

p.j. traduction en français avec les changements proposés qui sont en gras dans le texte.

Postal Address : F-67075 Strasbourg Cedex
Tel : +33 (0) 3 88 41 21 11 Fax : +33 (0) 3 88 41 27 02 E-mail : baris.perin@coe.int